

TODOS LOS LIBROS, LAS PUBLICACIONES, LOS FOLLETOS, LAS EDICIONES MENSUALMENTE EN MANOS DE CADA LECTOR AMERICANO

OFICINA DE LA PRENSA Y LITERATURA ANARQUISTAS PARA SUD Y CENT. AMERICA

POR LA COMUNIDAD DEL LECTOR EN AMERICA

MUCHO DE LA VARIADA LITERATURA REVOLUCIONARIA QUE VIENE ESCRITIENDO EN AMERICA ES DESCONOCIDA POR LA GRAN MAYORIA ANONIMA DE LOS LECTORES O MILITANTES.

Mensualmente, en habito castellano o en otras idiomas, el efectivo editorial de los grupos o publicaciones, asume uno de los aspectos más variados y profusos, y en los cuales la rigurosidad intelectual y el contenido espiritual del anarquismo y los movimientos por él alentados, dan comprobación de su impulso y vitalidad. Pero, a menudo, esta labor divulgadora, de aplicación y cultura de las ideas revolucionarias no trasciende de la esfera limitada de sus actividades locales o regionales. En Sud y Centro América podríamos enumerar, en castellano, italiano, portugués y otros idiomas un vasto contingente de periódicos, así como ediciones de libros o folletos, sin contar los innumerables manifiestos y volantes que dan la medida de la vitalidad, cohesión y fortaleza militante de los corrientes de revolución y libertad en América. Por lo común, el obrero o militante revolucionario radicado en la Argentina, Uruguay, o Chile tiene contacto o grandes intereses, los afanes, luchas y disposiciones espirituales cotidianas de los revolucionarios de México, Colombia, Ecuador, o Venezuela. Sólo, de vez en vez, una escuela crónica insertada en lugar casi órfano, y sin una conexión que despierte honda interés, de los periódicos de su preferencia, le da una lejana y pálida sensación del diario batallar revolucionario en otros pueblos, a los cuales, empero, debería sentirse grandemente unido si en su cordada tuviera oportunidad de seguir a través de un contacto más continuado y directo. Esta carencia de un lazo grande de comprensión debe, en gran parte, a que el intercambio acostumbrado de material impreso y editorial se realiza sólo en la medida del restringido contacto entre grupos editores — periódicos, diarios o revistas — a cuyos redacciones no puede llegar la enorme mayoría de los lectores dispersos y anónimos, que en cambio son los que en un mayor grado necesitan su inquietud intelectual al conocimiento de nuestra literatura, y que, por las causas apuntadas, quedan impedidos de ello, limitándose a malograr las posibilidades ineludibles que un continuado conocimiento espiritual podría generar en el ánimo de los lectores, verdaderos fuentes donde surgen las mentalidades y los militantes nuevos. Por el contrario, sucede a veces que lo que llega a las redacciones pierda sin el más leve repaso o el más leve conocimiento de los "convencidos", los haría "enterrados" o los mecanizados en la tarea periodística. Muchos veces darán noticia de ello, otras y en la mayoría de los casos no, y esto no por desidia sino porque el trabajo impuesto en una redacción y en las propias contingencias de la lucha lo impiden. Lo cierto es que, el lector debe depender casi enteramente de periódicos de sus preferencias y tras obtener una visión limitada de un vasto y múltiple movimiento que anhela conocer en sus palpitaciones más hondas.

Esto puede ser subsanado en parte. El lector revolucionario de México, Uruguay, Bolivia, Argentina, etc., podría sentir, de por sí y asociado en vasta comunidad, la creación de un movimiento tendiente a satisfacer sus inquietudes espirituales. Bastaría, para ello, que los lectores de la diversa prensa y literatura revolucionarias de América se interesaran, revelándose a través de un franco espíritu de asociación y de trabajo para los fines que enunciaremos más adelante. Así iríamos formando, continentemente, una verdadera y amplia comunidad de lectores, que haría el conocimiento efectivo de las energías y los anhelos transformadores en Sud y Centro América. El libro, el folleto, el manifiesto y periódico circular de tal modo con una difusión inestimable, y darían la medida, en todos los espíritus, con el espíritu de aquellos alejados, a nosotros, del más noble esfuerzo intelectual y combatiente que significa el anarquismo en la obra de emancipación social y humana.

CÓMO INICIAR LA TAREA PROPUESTA PARA LA CREACION DE LA COMUNIDAD DEL LECTOR EN AMERICA. BASES QUE PROPICIA LA INICIATIVA DE ESTA "OFICINA".

Concretamente, el proyecto y la inmediata efectividad de la "OFICINA DE LA PRENSA Y LITERATURA ANARQUISTAS PARA SUD Y CENTRO AMERICA" constituiría sólo el punto de relación para el dinamismo de esta gran comunidad de lectores que vamos esbozando. Para esta tarea inicial no juzgamos tener dificultades para la obtención de fondos, ni capitalizar la iniciativa, ya sea en valores o en depósito de ediciones. Bastarían el interés y el contributo de dos o tres centenares de lectores, así como de la simpatía y la ayuda, eficaz de editores, centros de cultura, publicaciones y aquellos organismos proletarios y grupos que estimamos en su valor el trabajo propuesto. Pero, por sobre todo, queremos describir en esta lección dispersa o asociada a uno o varios amigos o camaradas, la voluntad y el relevante contributo que significará el incremento y la permanencia de la "OFICINA". Es sobre la base del lector anónimo donde fundamos el desarrollo y la continuidad de esta obra.

Cada mes, cada cooperador a la hermandad de la prensa y la literatura anarquistas, podría reunir cincuenta, cien o doscientas copias del mismo material impreso y que con fines de lucha y emancipación social se editara en su transcurso en el lugar donde estuviera radicado y remitiría al fondo común de la "OFICINA". Este — se obtiene, por ejemplo, de México, a través de la contribución de veinte o treinta cooperadores, una profusa cantidad de material en concepto de periódicos, folletos, manifiestos, revistas, etc. — iría circulando en orden las remisiones hasta que, distribuidos en otros tantos paquetes como lectores tuviera la "OFICINA", pudiera remitir el material recibido desde todas las regiones de Sud y Centro América, enviar a cada cooperador una copia de todo lo impreso en el transcurso del mes en el continente. Así, el cooperador de México, por ejemplo, obtendría, a cambio, cada mes, un receptivo paquete con el contenido indicado, salvo lo que correspondiera a su propio país. En concreto, a cambio de este esfuerzo y continuidad, cada asociado a los distintos países de América podría recibir, periódicos, folletos, manifiestos, etc., del mes transcurrido en su país en cualquier redacción de periódicos. De esta manera, el lector quedaría en sus manos una función de intensa penetración directa que ninguna publicación específica, revista o periódico podría dispensarle, y tendría la sensación múltiple y honda del movimiento revolucionario en América a través de sus actividades cotidianas.

Lo propio podría hacerse con libros, folletos y revistas de gran formato. En lo que respecta a libros, su difusión sería más restringida, y hasta tanto la "OFICINA" no lograra formalizarse en bases de segura efectividad — y pudiera costear los envíos, podría establecerse la práctica del libro circulante, con un itinerario fijado de antemano, de lector a lector, a través de determinados países de América. Adquiridos quince o veinte volúmenes de una dada edición, se destinarían cuatro al Paraguay, diez a México, cinco al Uruguay, etc., los

poco; en efecto, en marzo de 1921, después del arresto y la huelga del hambre de los camaradas Malatesta, Borghi y Quaglino, protestando contra su prisión arbitraria, se produjo una serie de atentados, despertando a las masas que, cansadas y decepcionadas, comenzaban a abandonar la lucha; hubo la explosión del teatro Diana; los autores de ese atentado habían calculado que esa noche se encontraría allí, como de costumbre, el jefe de la policía milanese, uno de los enemigos más feroces de los anarquistas. El carácter trágico de ese atentado hizo que la policía y todas las fuerzas reaccionarias desconfiaran de su fobia antianarquista, y que un verdadero terror persecutorio se encarnizara contra nuestros compañeros. Fueron verdaderamente días de pánico y de una terrible caza al hombre. Se puede decir que casi todos los anarquistas conocidos fueron arrestados en Milán. El fascismo destruyó, incendiaba, asesinaba. La policía encarcelaba y hacía condenar. Apaleaba a todos hasta conseguir que se reconocieran culpables de los más horribles crímenes. Se detuvieron hasta las familias en calidad de rehenes. Se daba, en suma, libro curioso un verdadero terror antirevolucionario. Quien sólo se atreviera a hablar o expresar una opinión discrepante con la de la policía o del fascismo, después de haber sido apaleado, era arrojado a la prisión y condenado severamente, porque hasta la magistratura estaba completamente a las órdenes de la reacción.

La policía se encariñó especialmente contra Ghezzi, que había logrado, afortunadamente y por un caso de suerte escapar a sus garras. Costaba lo que costaba haberlo en casa; pero gracias a la solidaridad unánime de los anarquistas, Ghezzi consiguió evadirse con otros dos camaradas y refugiarse lejos. En 1922, hallándose en Berlín, fué detenido por denuncia de la policía italiana que había depositado contra él un pedido de extradición. Numerosas veces amigos se elevaron contra ese pedido. Se recordaron todavía los artículos que Han Ryner escribió entonces en el "Journal du Peuple", diario de París; toda la prensa revolucionaria (incluso los periódicos comunistas) de Alemania y del mundo protestaron. Es ciertamente a consecuencia de esta campaña unánime de la prensa libre del mundo entero como nuestro camarada pudo ser salvado; su extradición fué rehusada a Italia. Al salir de la prisión, dada su situación, tuvo que irse a Rusia donde volvió a ocupar su puesto entre los obreros, participando con ellos en sus luchas y en sus esperanzas. Mientras tanto fué juzgado en Italia en contumacia; su proceso se terminó condenándolo como jefe del complot a diez y seis años de prisión.

La actividad anarquista desplegada por Ghezzi en Rusia es sobre todo lo que ha excitado el odio y la ira bolchevique, y lo que se utiliza como un pretexto para denigrar toda la vida del militante infatigable e incorruptible que es nuestro compañero, arrojándole fango a manos llenas. Pero sus actos, como en figura revolucionaria no son de ningún modo alejados, sobre todo porque tantas y tales mentiras se dicen (mentiras y errores de hecho y de fecha, como en el caso desgraciado de ese Vidal Mala, que incurrir, por obedecer precipitadamente a sus amos bolcheviques, en una serie de contradicciones levantables) que sólo bastaría un simple confrontamiento de fechas para desmentirlas a todas.

Se ha pretendido acusarlo, para disimularlo moralmente, de haber recurrido al Socorro Rojo, cuando perseguido como una bestia feroz por la policía de todos los países europeos se refugió en Rusia a principios de 1921, y en esa época el Socorro Rojo no existía. Cuando estuvo preso en Rusia, fué siempre socorrido ya por los anarquistas de la "Federación Comunista-Anarquista", ya por los compañeros de la "Frete Arbeiter Union" (Socialista). Se dice también que un compañero de viaje y de vivienda, vuelto de Rusia con Ghezzi, y así a investigación de él, fué detenido en Alemania, y llevado luego a Italia donde fué fusilado, mientras la verdad es que por suerte a nadie le pudo ocurrir tal cosa, y esto sencillamente porque en aquel entonces no existía la pena de muerte. Turrimo si, en cambio, el caso desgraciado del compañero Guillermo Boldrini, que arrestado antes que Ghezzi, en Alemania, no pudo trasladarse a Rusia

debido únicamente a la indiferencia y hostilidad de los Comunistas, y que fué extraditado a Italia, y condenado a prisión. Y permitásemos recordar aquí el nombre de otro caído, Ettore Aguggini; una de los figuras más simpáticas entre los jóvenes que militaban en nuestro movimiento milanese, que, acusado del atentado al Diana, fué acusado "sólo" a 30 años, por ser menor de edad. Este compañero, entonces adolescente, murió hace poco tiempo de consunción en una de las numerosas galeras italianas. Pero no vale la pena discutir con gente mal intencionada, y con quienes es capaz de insultar a quien está en la imposibilidad de defenderse y de poner las cosas en su lugar.

Por otra parte, nosotros puntualizamos todo este país hacerlo conocer al pueblo que sabe comprender a sus hermanos; a los revolucionarios que están siempre dispuestos a acercar su apoyo, fraterno a los compañeros de lucha, y a los anarquistas que no abandonan jamás a un caído en manos enemigas. Y pasemos a ver ahora cuáles fueron las razones que llevaron a Ghezzi a Rusia, y las que lo hicieron partir y retornar por segunda vez.

Después del trágico marzo de 1921 y la serie de atentados ocurridos en Milán, en la noche del 23, donde Ghezzi, militante activo y comprometido, fué inmediatamente mezclado; cuando la policía italiana le perseguía despiadadamente, después de haber ambulado por Francia y Suiza consiguió llegar a Berlín, con la posibilidad de ir a Rusia. Durante el tiempo que había militado en esos países, — Francia y Suiza — se había hecho conocer siempre no sólo por su inteligencia y su vitalidad, sino por su firme fe revolucionaria, por su atractivo y su infatigabilidad en la lucha; se había hecho también de numerosos amigos, incluso en los partidos de izquierda. Escapado de Italia, corría el peligro de ser arrestado y entregado; algunos miembros de esos partidos socialistas y de la juventud comunista hicieron todo lo posible para que se pudiera salvar y para que aceptase con ese fin el refugio en Rusia. En efecto, llegó a Moscú hacia la mitad de 1921, con una carta del delegado de la juventud comunista suiza. Con él estaban otros dos refugiados políticos italianos, imputados en el mismo asunto, que después se definió como el proceso del "Diana".

En Rusia, esos tres compañeros continuaron siendo anarquistas y quisieron estudiar independientemente la revolución, sus causas, su desarrollo y sus efectos, recogiendo datos y documentos no sólo de los comunistas sino de todos los elementos verdaderamente revolucionarios (socialistas y anarquistas), llegando así a formarse verdaderamente una visión clara y completa del complejo problema de la revolución rusa. Y fué, además, en base a este conocimiento de cosas, hombres y hechos que emprendieron en Rusia misma y en 1921 la defensa de los anarquistas ya entonces aprisionados y que en aquellos momentos habían iniciado — una veintena, en las cárceles de Moscú — una huelga del hambre para protestar contra su larga detención.

Este grupo de huelguistas estaba compuesto de compañeros buenos y estimados, que habían dado mucho a la revolución, como Volla, Mark Mrazhny, Maximoff, etc., etc. Me acuerdo de un diálogo bastante violento tenido con Trotsky — en la habitación del delegado sindicalista francés Sirolle, en el hotel Lux — que pretendía afirmar que los compañeros que habían iniciado la huelga del hambre en aquellos días, no eran más que vulgares bandidos.

Porque, como Volla, alguno había tomado parte activa en la insurrección de los campesinos ucranianos, que reunidos en bandos de partidarios combatieron bajo la bandera de los Soviets libres que hicieron flamear el campesino anarquista Néstor Máxno, que se había revelado un revolucionario de un raro temple y de una fuerza fantástica, pero cuyo espíritu de libertad y de independencia lo hicieron odiar de los bolcheviques que todo lo querían sometido a su poder, y que después de haberse vendido su alianza por dos veces y de haber combatido a su lado contra los blancos, le persiguieron fuera de la ley, y todos los que formaban parte de sus bandos eran fusilados inmediatamente.

OFICINA DE LA PRENSA Y LITERATURA ANARQUISTAS PARA SUD Y CENTRO AMERICA

CORRESPONDENCIA ■ REMISIONES ■ VALORES
HORACIO BADARACO ■ Venezuela 4146 ■ BUENOS AIRES (Arg.)

Hubo incluso de parte de esos compañeros italianos, sostenidos por algún delegado español, como Gastón Leval, y por algún francés, como Lemoiné, Sirolle, etc., una demostración en la sesión final del primer congreso de los sindicatos rojos, en donde Bakharin, rodeado de numerosas tropas rojas había lanzado, en el discurso de clausura de ese congreso, un nuevo y venenoso ataque contra los camaradas encarcelados. A ese discurso respondió el sindicalista Sirolle y lo que dijo se publicó en su tiempo. Pero la agitación continuó. Nuestros compañeros de Rusia estaban entonces en un momento de durísima reacción, a un mes sólo de la ferrea represión de los movimientos de Kronstadt, en la absoluta imposibilidad de desarrollar una acción cualquiera, y entonces la obra de defensa y de socorro se había confiado a aquel exiguo grupo de anarquistas extranjeros que se hallaba entonces en Moscú. Después de largas discusiones y vacilaciones el gobierno ruso y su tábaca decidieron poner en libertad una parte de la larguísima lista de anarquistas que estaban detenidos. Se había entregado a la tcheka una larga lista de anarquistas presos, mejor dicho, a su jefe Djerzhovski, el cual, como siempre, había negado que en las prisiones rusas se pudiesen hallar anarquistas. Pero después de mucho pensar se tuvo un poco de satisfacción, es decir, se obtuvo que todos los anarquistas que hacen la huelga del hambre en las cárceles de Moscú serían libertados, a condición de que se fuesen inmediatamente al exterior. Así ocurrió. Pero en toda esta agitación la situación de los compañeros italianos se había hecho tal que a su vez, aun a costa de ir a la cárcel, tuvieron que salir de Rusia. Se sabía que corrían peligro y, sobre todo; tras los persistentes consejos de los compañeros rusos más conocidos, y también para poder llevar la palabra de los anarquistas rusos, imposibilitados de salir de Rusia, al congreso internacional anarquista que se preparaba desde hacía años y había sido fijado para Berlín a fines de 1921. (En aquella época, el señor Vidal Mala no lo sabe, no existía todavía la A. I. T.).

Dejaron a Rusia, pero todos conocían bien ya sus ideas tanto como sus críticas al régimen vigente en ese país. En Europa los destinos se modificaron. Habiéndose entregado de inmediato a una activa propaganda en defensa de nuestras ideas, sea colaborando en nuestros periódicos de lengua italiana, sea participando en todas las agitaciones y movimientos que tenían lugar en aquel tiempo, en Alemania, tan pronto como la policía de ese país los notó, y bajo la presión de la policía italiana, hizo todo lo que pudo para arrestarlos, consiguiéndolo sólo en parte, porque solo Ghezzi, después de varios meses de estar en Alemania, fué detenido y puesto a disposición del gobierno italiano que había solicitado la extradición.

Todo se hizo entonces para salvar a Ghezzi, — aun conociendo sus ideas anarquistas, — agitación de plaza, protestas de intelectuales, campañas periodísticas, tanto que el gobierno alemán fué obligado a negar la extradición a Italia, con la condición (habiendo afirmado Ghezzi que era ya ciudadano italiano, sino ruso) de dejar inmediatamente el suelo de la república e ir a su país, es decir a Rusia. Así ocurrió que Ghezzi volvió a Rusia por segunda vez. Pero una cosa quedó bien segura y categórica, que nunca ni Ghezzi ni sus compañeros tomaron un céntimo del Socorro Rojo o del gobierno ruso, ni se exceptó el viaje, que por condiciones en que se hizo no le pudieron pagar. Pero en Rusia, tanto Ghezzi como sus camaradas, se pusieron de inmediato a trabajar, y trabajaron, sufriendo todos los sufrimientos del pueblo ruso (pero que no sufrían nunca los delegados de todo género). Al volver la segunda vez a Rusia, Ghezzi trabajó al principio la tierra, después se ocupó de toreros en Moscú, donde por lo demás trabajaba todavía cuando fué detenido. Es también verdad que toda la prensa comunista, durante su detención en Alemania, contribuyó a libertarlo, como es también verdad que el gobierno ruso al reconocerlo súbitamente los soviets le ayudó a salvarse. Pero, no se habría doblegado nunca ni habría aceptado nunca favoritismo de ningún género ni en ninguna ocasión.

Y en Rusia, tanto la primera como la segunda vez, Ghezzi fué

NO

DEL PLATA

VIENE REALIZANDO

ACTIVA
CAMPANA PRO PRE
El Comité de Helado
Autónomos de
viene realizando una
campaña pro presos, en
oliver, Manuella, Simp
de la Fuente, que ha
sido a una buena parte
de la localidad D
actos del mes de Abril
siguientes, por el
de los obreros y lo
ellos se agloban:
Abril, 1 y 3 de Mayo, 1
la camarada Trivito,
mostraciones solidarias
para todos los presos, en
procesos de Avellan
de Buenos Aires, en
sintiendo esta campaña
nuevos actos para lo
segunda, que debe en
del Comité y a la
redón y Bolivia, Mar c

DESAR DE LAS
PERSECUCIONES, NO
DECAIDO

LA PROPAGANDA

El 1 y 2 de Mayo hub
de propaganda en
de afirmaron la prop
frente a las pres
pasado año. En el mis
se realizaron los do
de hablaron E. Balbuena
Jacovilli. Trinitos mon
nación anarquista. Con
improbado como catas
a los corazones de los
que el ventanal reac
quebrantar nuestra

PROPAGANDA

Al pasar de la Huelva, de
tempo, la propaganda
de los actos del 1
de los postergados por el
de la noche, en el
blaron los anarquistas
sus trabajadores de la
del campo.
Hablaron delegados de
y de Oficio Varios por
de los socialistas, pero
mayoría del público ha
de la sala. Este acto de
de Balcarce revolucionario
mucho en nuestras lu
parar, trabajar, per
Para una fecha próxima
de la Biblioteca "L
" anuncia una velada y
de reafirmar los prop
dificiana anarquista ent
— F. B.

GRUPO

PROPAGANDA

Un grupo de compañeros
hizo una agrupación de
Examen" que ya y
tiene una activa propa
de, con actos públic
de manifiestos y periód

lo que era, el anarquista
sincero a quien todos
se sabe sacrificar su per
se nunca de éstas una e
significa de su detención
salva, y es tal vez eso lo
siempre que haya com
de todo el fango con el
de idealista puro y el q
de en las luchas por la
de todos, y nosotros no c
de las prisiones en qu
destruimos.

He ahí un preso lin
marada a quien conocem
habido y trabajado jun
y propagar en comu
de obrera de los inau
de este militante anar
reacción personal, actu
contra él a causa de s
de un anarquista; al elev
a todos nuestros camar
en Rusia por su act
Porque no está fuera
compañero Francisco Gh
los compañeros, los anar
que sufren en las pri
guardados revolucionari
por sus ideas y que cont
y de luchar contra los v
de perseguir y se arroja
de contrarevolucionari
Y es por este motivo qu
de tres años de prisi
de, que actualmente es
de transformarse
Al finalizar esta camp
de los revolucionarios, p
de que son capados del
de la libertad de todos
de las prisiones con
Por la liberación de Gh
nada, "revolucionario"
de nombre, de un "revo
de la libertad de los
que se persigue contra
quien está contra él es
de destruir su libertad
de que, en el momento
de obrera; obrera y fre
con su suscripción, su
destruir la obra de de
de la libertad de los
de la libertad de los